



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت
الدورة العادية السابعة عشرة
روما، 18-22 فبراير/شباط 2019
تقرير عن العملية التشارورية بشأن مشروع خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها

بيان المحتويات

الفقرات

- أولاً- المقدمة 1-2
- ثانياً- عرض للعملية التشارورية التي أدت إلى وضع مشروع خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها 3-6
- ثالثاً- التوجيهات المطلوبة 7



CGRFA 17

MY604/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

أولاً - المقدمة

1- في عام 2007، أقرت هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) رسمياً، في دورتها العادية الحادية عشرة، بالمساهمة المهمة التي تقدمها الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات في توفير خدمات النظام الإيكولوجي واستدامة الزراعة والأمن الغذائي وأدرجت الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات كمسار عمل في برنامج عملها المتعدد السنوات¹. وبعد مرور عشر سنوات، طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) إعداد مشروع خطة العمل للأنشطة المستقبلية في مجال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها (مشروع خطة العمل)².

2- تقدم هذه الوثيقة عرضاً موجزاً عن النهج التشاوري الذي أدى إلى وضع مشروع خطة العمل³.

ثانياً - عرض للعملية التشارورية التي أدت إلى وضع مشروع خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها

3- طلبت الهيئة، في دورتها العادية السادسة عشرة، إلى المنظمة إعداد مشروع خطة العمل بشأن العمل المستقبلي حول الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للكائنات الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة وصونها وطلبت أيضاً من المنظمة اتباع نهج تشاوري محدد لإعداد مشروع خطة العمل هذا، وقد طلبت على وجه التحديد:

- (1) من أمينها دعوة البلدان إلى تقديم وجهات نظرها بخصوص إعداد مشروع خطة عمل بشأن العمل المستقبلي حول الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للكائنات الدقيقة واللافقاريات وصونها؛
- (2) من المنظمة إعداد مشروع خطة العمل، مع مراعاة نتائج التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم وأية معلومات أخرى ذات صلة بما يشمل المدخلات التي يقدمها الأعضاء والمراقبون، لكي تستعرضها مجموعات العمل والهيئة في دوراتها المقبلة⁴؛
- (3) إدراج المجموعات الوظيفية الرئيسية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات في مشروع خطة العمل وهي: الملقحات، ولا سيما نحل العسل؛ والكائنات الحية الدقيقة المهمة بالنسبة إلى عملية الهضم لدى

¹ المرفق هاء بالوثيقة CGRFA-11/07/Report.

² الفقرة 78 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report.

³ المرفق الأول بالوثيقة CGRFA-17/19/12.2.

⁴ الفقرة 78 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report/Rev.1.

المحترات وتجهيز الأغذية والعمليات الزراعية الصناعية؛ وعوامل المكافحة البيولوجية؛ والكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات في التربة؛⁵

(4) من المنظمة إدراج أهمية بناء الشراكات مع المنظمات والمبادرات الدولية الأخرى لحشد الخبرات المتعلقة بالكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات، في مشروع خطة العمل.⁶

4- وقامت المنظمة، بموجب الرسالة الدورية للحكومات C/CBD-7 المؤرخة 22 مايو/أيار 2017، بدعوة الأعضاء والمراقبين إلى تقديم وجهات نظرهم كتابةً بحلول 30 سبتمبر/أيلول 2017. وقد أدرجت هذه الآراء في الوثيقة المعنونة ردود الأعضاء والمراقبين حول مشروع خطة العمل بشأن العمل المستقبلي حول الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للكائنات الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة وصونها.⁷

5- واستعرضت مجموعات العمل الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية والمائية والخرجية والنباتية (مجموعات العمل) مشروع خطة العمل.⁸ وبالإضافة إلى ذلك، قام أمين الهيئة بالتشاور مع فريق الخبراء التابع للهيئة والمعني بالموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة (فريق الخبراء) حول مشروع خطة العمل. وقد تم إنشاء فريق الخبراء المؤلف من سبعة خبراء إقليميين يعيّنهم الأمين بالتشاور مع المكتب⁹، بغرض استعراض السمات المميزة والممارسات المحددة لمختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة وذلك في سياق عناصر تيسير التنفيذ المحلي للحصول على الموارد وتقاسم منافعها بالنسبة إلى مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة¹⁰ (العناصر الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها). وفي هذا السياق، عقد فريق الخبراء اجتماعه الأول في روما من 3 إلى 5 أكتوبر/تشرين الأول 2018. وخلال هذا الاجتماع، استعرض فريق الخبراء مشروع خطة العمل فضلاً عن التوصيات ذات الصلة التي تقدّمت بها مجموعات العمل التابعة للهيئة لكي تنظر فيها الهيئة في دورتها العادية السابعة عشرة.¹¹

6- ويرد مشروع خطة العمل بما يشمل وجهات نظر الأعضاء والمراقبين الموحد، ونتائج التقرير عن حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم، والتوصيات الصادرة عن مجموعات العمل التابعة للهيئة وفريق الخبراء، في الملحق الأول من الوثيقة المعنونة العمل المستقبلي في مجال الاستخدام المستدام للموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات للأغذية والزراعة وصونها.¹²

⁵ الفقرة 79 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report/Rev.1.

⁶ الفقرة 80 من الوثيقة CGRFA-16/17/Report/Rev.1.

⁷ الوثيقة CGRFA-17/19/12.2/Inf.1.

⁸ الفقرات 21-23 من الوثيقة CGRFA-17/19/11.1؛ والفقرات 42-44 من الوثيقة CGRFA-17/19/8.1؛ والفقرتان 30-31 من الوثيقة

CGRFA-17/19/10.1؛ والفقرات 45-49 من الوثيقة CGRFA-17/19/9.1.

⁹ الفقرة 25 (5) ج و (9) من الوثيقة GRFA-16/17/Report/Rev.1.

¹⁰ المرفق باء بالوثيقة CGRFA-15/15/Report.

¹¹ الوثيقة CGRFA-17/19/3.2/Inf.1 والفقرات 14-18 من الوثيقة CGRFA17/19/3.2/Inf.3.

¹² الوثيقة CGRFA-17/19/12.2.

ثالثاً - التوجيهات المطلوبة

7- إنَّ الهيئة مدعوة إلى أخذ العلم بالعملية التشارورية التي أدت إلى وضع مشروع خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها.